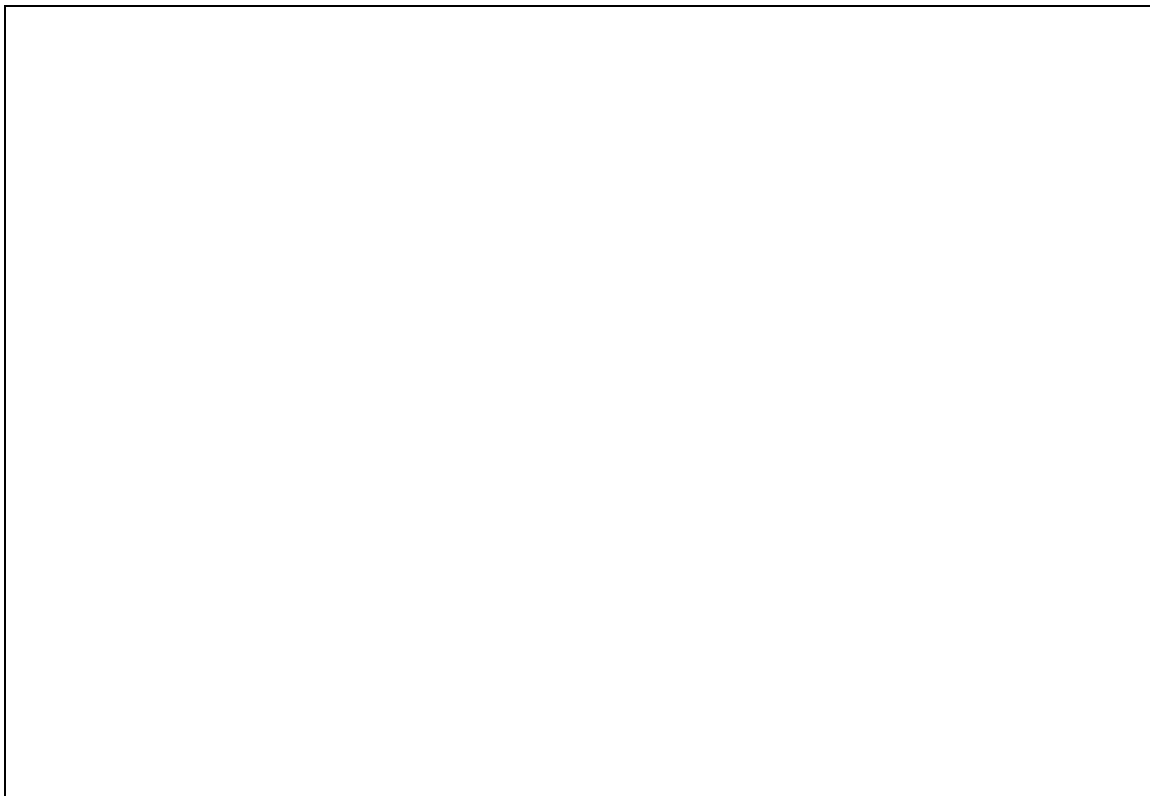


# Z P R A V O D A J

## SLOUČENÝCH OBCÍ

PIŠTÍN      ČEŠNOVICE      PAŠICE      ZÁLUŽICE



Fotografie části Pištína z období těsně po roce 1900. Zachycena je partie rolnických usedlostí pod školním parkem, v popředí je zbytek návesního rybníčku před usedlostí č. 3. V čelní budově č. 4 býval v nájmu a měl obchod "Richard Kaluš - koloniální železné, střížné a galanterní zboží, nákup a výměna obilí", jak hlásá reklama na stěně malého domku.

Z obsahu :

Finanční rozpočet na rok 1999  
T. G. Masaryk v Pištíně  
Z nejstarší historie SDH v Pištíně  
Z pašické kroniky z roku 1938  
Češnovická hospoda očima turisty  
Mládežnický fotbal v Pištíně

**INFORMACE OBECNÍHO ÚŘADU****Informace z jednání obecního zastupitelstva****Zasedání ze dne 1.12.1998**

- bylo jednáno o koupi nového automobilu pro obec. Cenová nabídka 700.000,- Kč s možností leasingu. Bylo rozhodnuto vyžádat více nabídek od prodejců i leasingových společností.
- bylo rozhodnuto o změně podpisového práva na účtu obce.
- do kontrolní a finanční komise navrženi:  
Kontrolní : Ficl Václav, Nováková Marie, Seček Jiří, Diviš Petr, Rypl Jaromír ml.  
Finanční: Záveská Marie, Novotná Václava, Ryplová Lydie, Drázdová Vladimíra  
Kulturní a sociální komise: Husárová, Čapková, Pilný, Marková, Novotný, Fiškandlová.
- byla schválena odměna pro p.Zemana ve výši 2000,- Kč.
- p. Božovská projedná zástup za končícího kominíka.

**Zasedání ze dne 16.12.1998**

- jako zástupce do okresního shromáždění za naši obec byl zvolen ing.Houba, starosta obce Sedlec.
- podle příkazu k provedení inventur byli jmenováni členové inventarizačních komisí.
- bylo jednáno o výši nájmu a místních poplatků. Bylo rozhodnuto ponechat dosavadní výši, pouze o poplatku za vyvážení popelnic a o nájmu Telecomu za telefonní ústřednu v budově OÚ bude rozhodnuto na příštím jednání zastupitelstva.
- bylo rozhodnuto o osvětlení vánočního stromu v Češnovicích. Cena včetně montáže 7.000,- Kč.
- bylo rozhodnuto o vypracování studie možnosti plynofikace Pištína a Češnovic (hodnota 15 - 20.000,- Kč).
- bylo rozhodnuto o koupi obecního auta. Dle došlých nabídek byla vybrána nabídka od HS auto: Peugeot Minibus model 270C, za cenu 634.900,- Kč. Částka 400.000,- Kč bude zaplacen v hotovosti, zbytek na leasing.
- bylo jednáno o žádostech o povolení pokácení stromů, rozhodnuto bude na základě vyjádření AOKP Č.Budějovice, zastupitelstvo nemá proti pokácení uvedených stromů námitek.

**Zasedání ze dne 3.2.1999**

- bylo schváleno uložit na spořicí účet 250.000,- Kč.
- bylo jednáno o žádosti firmy Praktik s.r.o. o výpovědi z nájemní smlouvy dohodou. O nabídce odprodeje zařízení bude rozhodnuto po předložení konkrétní cenové nabídky.
- bylo kontrolováno provedení inventur a rozhodnuto vyřazené věci nabídnout k prodeji.
- bylo rozhodnuto o prodeji akcií Jihočeské energetiky a.s., které jsou ve vlastnictví obce na základě jednotného postupu sdružení obcí.
- bylo rozhodnuto místní poplatky pro rok 1999 ponechat v dosavadní výši :  
popelnice - 400,- Kč/rok  
pes - 40,- Kč /rok  
stočné - 50,- Kč/osoba a rok.  
Splatnost místních poplatků je do 30.6.1999.
- byl projednán návrh rozpočtu pro rok 1999.

**Zasedání kontrolní a finanční komise ze dne 22.2.1999**

- starostka paní Jana Božovská jmenovala do funkcí jednotlivé členy komisí:  
předseda finanční komise: Lydie Ryplová  
členové finanční komise: Záveská Marie, Novotná Václava, Drázdová Vladimíra, Vašková Magdalena.  
předseda kontrolní komise: Marie Nováková  
členové: Ficl Václav, Seček Jiří, Diviš Petr, Rypl Jaromír ml.
- členové komisí byli seznámeni s návrhem rozpočtu obce pro rok 1999.

**Zasedání ze dne 3.3.1999**

- obecní zastupitelstvo obce Pištín schválilo uzavření smluv dle doporučení EPSO se společností KVINTA podílnická spo.s.r.o., IČO: 25151347, se sídlem Hroznová 13, České Budějovice, týkajících se 429. akcií Jihočeská energetika, a.s., ISIN 770950000693 a 109 akcií Jihočeská plynárenská a.s., ISIN 770950001816 v majetku obce, jejich prodeje a práv k nim náležejícím.
- byl projednán a k vyvěšení doporučen rozpočet obce pro rok 1999.
- byl schválen prodej dřeva p.Klímovi ze Zlivi - 10 m<sup>3</sup> ne samovýrobou.
- byly stanoveny termíny vybírání místních poplatků v Češnovicích :  
22.3.1999 od 17 do 18 hodin  
29.3.1999 od 17 do 18 hodin.
- den matek a vítání občánků se uskuteční dne 7.5.1999 v Češnovicích.
- zastupitelstvo dalo předběžný souhlas p.Šímovi, firma Avízo Zliv k výstavbě výrobní haly v Pištíně. Jedná se o montovanou halu, kde bude možnost zaměstnání pro místní občany.

- zastupitelstvo schválilo jednací řád ze dne 10.4.1991.
- pan Vanc seznámil zastupitelstvo s návrhem opravy parket v sále v Češnovicích.

#### **Zasedání ze dne 11.3.1999**

- nebyla projednána cena vody, bude znovu jednáno, cena za výměnu vodoměrů bude rozložena na 6 let.
- bylo rozhodnuto o koupi barevné tiskárny a scanneru.
- bylo rozhodnuto o zvýšení ceny dárkového balíčku pro jubilanty na 500,- Kč, bude dáno zpětně od 1.1.1999.
- o dotacích na dopravní obslužnost bude jednáno na OÚ 18.3.1999.

#### **Veřejná schůze v Pištíně ze dne 7.4.1999 a v Češnovicích ze dne 8.4.1999**

Veřejného zasedání obecního zastupitelstva se v Pištíně zúčastnilo okolo 60 občanů, v Češnovicích na veřejnou schůzi přišla necelá dvacítka místních obyvatel. V úvodu starostka obce vystoupila s projevem, v němž zhodnotila výsledky hospodaření obce v minulém roce a činnost obecního úřadu a dále seznámila přítomné s rozpočtem obce na rok 1999. V dalším vystoupení paní Božovská přednesla plány obecního úřadu na jeho činnost v tomto roce - vybudování půdních bytů v budově obecního úřadu, využití objektu pronajatého firmě Praktic, zajištění lepší dopravní obslužnosti veřejnou hromadnou dopravou, rekonstrukce kapličky v Češnovicích.

Dále pak vystoupili se svými příspěvky zástupci kontrolní a finanční komise, kteří seznámili občany s výsledky kontrol hospodaření obce za uplynulý rok.

Přítomný lesník obce, pan Tolar, obeznámil přítomné občany s plánem těžby a následné výsadby a údržby porostů v obecních lesích a s možnostmi samovýroby palivového dřeva.

V diskusi se přítomní obraceli na členy zastupitelstva s dotazy a připomínkami týkajícími se např. možností zadávat investiční akce v obci místním živnostníkům a nevypisovat výběrová řízení, stavu opravy veřejných komunikací v obci, opravy střechy kapličky v Češnovicích a možnosti využití dřeva vytěženého v obecních lesích, způsoby informování občanů v Češnovicích (např. o přerušení dodávek elektrického proudu) a malého využití místního obecního rozhlasu, pro spolkové akce místních organizací nevyhovujícím řešením přestavby hostince v Češnovicích.

#### **Zasedání ze dne 21.4.1999**

- obec Pištín zaměstná od 1.5.1999 dva pracovníky na dohodu o provedení práce za mzdu 37,- Kč na hodinu.
- ve výběrovém řízení pro realizaci akce stavba volejbalového hřiště v Pištíně byla vybrána firma STAPRO Vodňany, náklady na akci budou 302.289,- Kč.
- bylo rozhodnuto uložit na termínovaný vklad fin. prostředky ve výši: 2.000.000,- Kč. O další výši uložených prostředků bude rozhodovat starostka bez usnesení OZ a následně musí zastupitelstvo informovat o výši uložených prostředků.
- na osazení vstupních dveří v Češnovické hospodě bude přispěno částkou 6.825,- Kč.
- pro realizaci projektu na opravu silnice u Soukupů bude vyzvána další firma k podání návrhu.
- bylo rozhodnuto nechat zpracovat lesní plán firmou LesInfo CZ České Budějovice. Cena projektu 6000,- Kč.
- bylo jednáno o zřízení koncese na dopravu dětí.

#### **Zasedání ze dne 5.5.1999**

- za přítomnosti zástupců I. JVS byla projednávána cena vody. Byly navrženy dvě varianty:
  - a) cena vody pro podnikatele: 25,40 Kč; cena vody pro obyvatele: 18,09 Kč; nájem pro obec Pištín: 20000,- Kč
  - b) cena vody pro podnikatele: 26,59 Kč; cena vody pro obyvatele: 18,94 Kč; nájem pro obec Pištín: 40000,- Kč.Uvedené ceny jsou bez DPH.
- Bylo rozhodnuto schválit variantu a).

#### **Zasedání ze dne 2.6.1999**

- ve věci finančního příspěvku obětem války v Kosovu bylo rozhodnuto přispět finanční částku 5000,- Kč na účet 1920001/0710.
- byla schválena výměna obecního pozemku u domu pana Půra za jeho pozemek u volejbalového hřiště.
- bylo schváleno připsání cesty v Pašicích na LV Městského úřadu Zliv.
- ve věci žádosti pana Hájka ze Zlivi o koupi obecního pozemku v Pašicích bylo rozhodnuto, že pozemek v Pašicích bude nabídnut k prodeji. Vyhláška bude dána na jeden měsíc.
- ohledně nabídky firmy Praktic na odkoup vybavení a kancelářského nábytku bylo rozhodnuto uskutečnit dne 10.6. 1999 v 18.30 hodin prohlídku nabídnutého kancelářského nábytku. Prohlídky se zúčastní všichni členové zastupitelstva a poté bude o nabídce rozhodnuto.
- ve věci žádosti pana Kozla o koupi obecního pozemku v Pašicích bylo rozhodnuto, že se pozemek jako takový v Pašicích prodávat nebude.
- ve věci žádosti pana Havla o zřízení provozovny v Pištíně bylo schváleno zřízení provozovny v Pištíně č.p. 123.
- projednání vyhlášky o zvýšení koeficientu pro výpočet daně z nemovitosti pro chalupáře bylo ponecháno na příští jednání zastupitelstva. Návrh na koeficient daně z nemovitostí 1,5 bude vyvěšen.
- při projednávání navýšení rozpočtu na opravu kapličky v Češnovicích zastupitelstvo vzalo na vědomí odhad rozsahu opravy ve výši cca 500 000,- Kč.
- zastupitelstvo schválilo návrh na přestěhování telefonní budky v Češnovicích od obchodu k benzínové pumpě.

**Informace starostky obce**

V Češnovicích na pozemku za Voráčků, kde byla černá skládka, je nyní díky p.Voráčkové, Kubaštům a za pomoci p.Novotného č.p. 76 a p.Zemana pěkné čisté prostředí. Proto bych chtěla všechny občany požádat, aby sem již nevozili ani zbytky ze zahrádek, ani cokoliv jiného. Plevel může každý zkompostovat, v nutném případě odvézt na hnojště k odchovně býků a větve spálit.

V Zalužicích čp.8 (bývalý dům p.Ficla) kdosi několikrát rozbil okna. Jednalo se snad o vyřizování účtů s bývalým majitelem p.Homolkou. Dům koupil p.Hoch a požádal mě, abychom ve zpravodaji zveřejnili, že dům má nového majitele. Nevěřím, že by někdo od nás z obce chodil ta okna rozbíjet, ale naopak doufám, že se již tato nemilá událost nebude opakovat a že se novým obyvatelům bude v Zalužicích líbit.

V letošním roce bude obec opravovat kapličku v Češnovicích. Chtěli jsme původně vyměnit pouze krytinu na střeše, ale ukázalo se, že je nutno vyměnit celý strop a trámy ve věžičce, takže oprava bude podstatně větší a dražší, než jsme předpokládali. Tuto investici můžeme finančně zvládnout i díky laskavosti firmy Č E Z a.s., která nám poskytla sponzorský dar ve výši 50.000 Kč na prodloužení veřejného osvětlení v Češnovicích. Proto můžeme dát více peněz na opravu kapličky.

Ve dnech 19.-24.5.99 jsem se zúčastnila celostátního sjezdu starostek v Brně. Program byl velmi nabitý, co mně nejvíce zaujalo, byla diskuse s ing.Čápem, náměstkem ministra dopravy, ze které vyplynulo, že stát se bude snažit zvýšit dopravní obslužnost obcí a dále diskuse s předsedkyní Senátu p.Libuší Benešovou a několika senátorkami a poslankyněmi. Z tohoto rozhovoru jsem nabyla dojmu, že náš zákonodárny sbor je velice těžkopádná instituce, kde se střetává spousta zájmů a vlivů a každá změna zákona je velmi náročná i organizačně. Nevím, jestli to musí být, zda je to daň demokracii, jak jsem již několikrát slyšela a četla.

Od 1.6.1999 odešla p.Kučerová z obecního úřadu v Pištině do jiného zaměstnání. Chci jí poděkovat za její vždy perfektní práci pro obec a popřát jí mnoho úspěchů a spokojenosti na novém působišti.

Na obecním úřadu v Pištině se na Vám nyní bude věnovat p.Radka Nevrková z Češnovic.

Jana Božovská

**Upozornění**

Od 1.června 1999 je změněna pracovní doba na poště v Pištině:

pondělí: 7:00 - 10:30 13:00 - 17:00  
úterý až pátek: 7:00 - 10:30 13:00 - 13:30

**Finanční rozpočet obce na rok 1999**

Následující tabulka přibližuje rozdělení hlavních položek příjmů a výdajů obce na rok 1999.

Příjmy	Rozpočet (tis. Kč)
Lesní hospodářství	602,0
Stočné	19,0
Nájem z bytu	6,0
Poplatky - popelnice	60,0
Nájemné - Pratic, Jednota, pošta	143,0
Ostatní příjmy, nájem hospody	314,0
Daň z příjmu fyz.os. závisl.čin.	758,0
Daň z příjmu sam. výděl.čin.	700,0
Daň z příjmu práv. osob	477,0
Poplatky ubytování	2,0
Správní poplatky	7,0
Poplatky ze psů	4,0
Poplatky ze vstupného	1,0
Daň z nemovitostí	364,0
Dotace ze státního rozpočtu	67,0
<b>Celkem</b>	<b>3524,0</b>

Výdaje	Rozpočet (tis. Kč)
Lesní hospodářství	357,0
Silnice	319,0
Kanalizace	54,0
Obecní rybníky	8,0
Mateřská škola	25,0
Základní škola	90,0
Místní knihovny, kroniky	28,0
Kulturní činnost	117,5
Tělovýchovná činnost	82,5
Všeob. ambulantní péče	29,0
Veřejné osvětlení	175,0
Pohřebnictví	36,0
Sběr a svoz kom. odpadu	260,0
Péče o vzhled obcí	96,0
Dávky soc. zabezpečení	15,0
Požární ochrana	54,5
Obecní zastupitelstvo	105,5
Činnost místní správy	695,5
Bytové hospodářství	687,5
Vodovod, pitná voda	100,0
Pojištění, ostaní doprava, kaple	192,0
<b>Celkem</b>	<b>3524,0</b>

Obec Pištín děkuje společnosti ČEZ, a.s. za poskytnutí  
sponzorského daru

**50.000,- Kč**

na prodloužení osvětlení v Češnovicích



**Elektrárenská společnost ČEZ, a.s.**

---

## Z HISTORIE NAŠICH OBCÍ

### T. G. Masaryk v Pištíně

(převzato z časopisu Výběr, č. 3/1996)

Konec 1. světové války a prohlášení Československé republiky jsou zaznamenány téměř ve všech tehdy vedených kronikách.

Pamětní kniha fary v Pištíně zařazuje i tuto skutečnost: *"Svržen trůn císařův - Habsburkové sesazeni, presidentem se stal T.G.Masaryk... Ze zajatců - Čechů vytvořil pluky českých legionářů, kteří pomáhali bojovat proti Rakousku, je bourali a tak naši samostatnost stavěli. Mezi těmito bylo dosti našich zdejších rodáků, z nichž jako osobní stráž Masaryka na triumfální cestě do osvobozené vlasti přijel Jan Marek z Pištína, muž vynikajících vlastností."*

Na své přátele však pan prezident nezapomněl a farní kronika popisuje uvítání T.G.Masaryka v Pištíně v roce 1924:

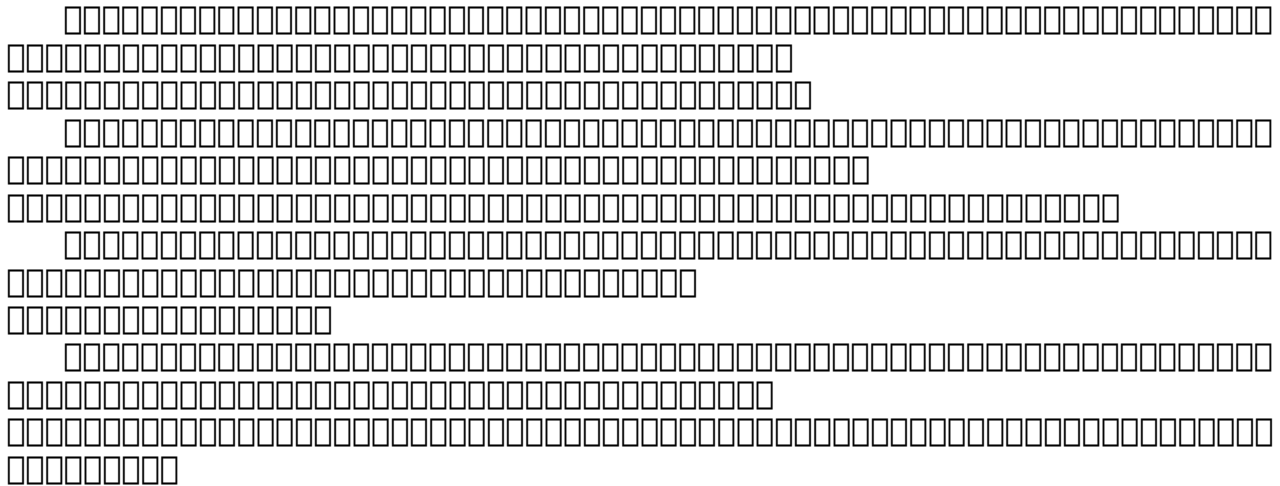
*"V červnu 1924 se zastavil na své cestě k vojenským slavnostem 1. pěšího pluku v Č. Budějovicích se svou družinou vysokých důstojníků pan prezident republiky T.G.Masaryk v Pištíně v 6 hodin večer přibyl automobily z Lán sem. V Pištíně vystoupil z automobilu před stavením č. 1 (u Tomšů). Tam postavena byla vysoká slavobrána, tam uvítán byl od dostavivších se jihočeských senátorů, poslanců, zástupců obcí okresu (budějovického a hlubockého).*

*Špalírem školních dětí a obecnstva prošel až k domu pana J. Marka a pak v automobilech pokračoval se svou družinou na cestě do Č. Budějovic."*

Podle pištínských pamětníků si návštěvu pamatovali zvláště ti, kteří pana prezidenta vítali básní a zdůrazňovali, že pan prezident kvůli návštěvě Pištína jel automobilem, ač raději cestoval vlakem.

(podle pamětní knihy fary v Pištíně)  
Marie Straková





Po tomto prohlášení se přihlásilo 32 členů činných, 13 zakládajících a 14 přispívajících. Zvolen pak byl řádný výbor, složený ze třech místních rolníků, dvou učitelů a pana faráře.

Tento výbor sestavil spolkové stanovy a zažádal c.k. místodržitelství v Praze o jejich schválení, což se stalo 23. září 1892 a tím bylo oficiálně potvrzeno založení sboru dobrovolných hasičů v Pištíně. Sbor se přihlásil k zatím první a jediné české župě na českém jihu č.26 se sídlem ve Velešíně.

Obecní pokladna musela být tehdy velmi chudá, neboť veškeré žádosti o zakoupení hasičské stříkačky a dalšího potřebného náčiní zůstávaly nevyslyšeny, a proto již 29. ledna 1893 bylo jednáno o rozpuštění hasičského sboru. Rozpuštěn nikdy nebyl, ale jeho činnost rychle ochabla, členové nevyvíjeli žádnou činnost a sbor byl veden řadu let pouze úředně.

Mezitím však byly založeny hasičské sbory téměř ve všech sousedních vesnicích (Sedlec r.1894, Zbudov r.1895, Dasný r.1896, Žavobřesky r.1897) a nebylo zřejmě dobrou vizitkou pro centrální obec Pištín, když ve Zlivi, v obci přífašené, byl v roce 1899 též založen hasičský sbor. Všude v okolí nyní vznikaly další hasičské sbory a to bylo pro významné lidnaté centrum již neúnosné.

Po desetileté nečinnosti dobrovolného hasičského sboru v Pištíně se nyní, v roce 1901, vše zásadně změnilo. Po takové době bylo již zřejmě obměněno i obecní zastupitelstvo, takže nyní obec sboru zakoupila čtyřkolovou stříkačku se dvěma savicemi a 100 metrů hadic, vše v ceně 1800 Kč s tím, že tato částka bude obci postupně splácena a stroj se stane majetkem sboru. Zdejší sbor tedy začal řádně pracovat od 2. února 1901, na základě již dříve schválených stanov. Toho dne se konala ustavující schůze, na které se přihlásilo 7 zakládajících, 4 přispívajících a 28 činných členů. Hlavně v Pištíně byla tato událost chápána jako nové založení sboru a je i takto popisována v pamětní knize sboru, přesto po zhodnocení údajů šlo správně o obnovení činnosti stagnujícího sboru založeného v roce 1892. Tehdy byl zvolen i nový výbor hasičského sboru, v němž již nebyl nikdo z činovníků volených před 1 lety. V roce 1901 byl zvolen starostou Mat. Šiman, místostarostou Jan Holík, jednatelem Václav Círk - učitel, pokladníkem František Jordan, velitelem Jan Pešek, podvelitelem Jakub Jerhot.

Výzbroj pro činné členy byla zakoupena z příspěvků členů a malou část věnovala obec. Pištínský hasičský sbor ještě v roce 1901 vystoupil ze svazku hasičské župy Velešínské a přistoupil k hasičské župě Hluboká nad Vltavou č. 108. Prostřednictvím žup mohly hasičské sbory žádat své ústředí o finanční podporu z hasičského fondu na umoření dluhu za stříkačku. Velmi podobně jako v mnoha jiných začínajících sborech i hasičský sbor v Pištíně požádal o finanční příspěvek Jeho Jasnost knížete J.A. Schwarzenberga. Tato žádost je datována 21. října 1901 a je uložena v českokrumlovském archivu.

19. května se v Pištíně konala župní schůze za předsednictví župního starosty Scheichla. Přítomní si také prohlédli stříkačku.

Na výborové schůzi z 25.5.1901 bylo usneseno zakoupit výzbroj od firmy A. Churian v Hlinsku a to 2 helmy pro velitele a podvelitele, jednu pro náčelníka a dvě pro četaře. Pro ostatní členy sboru byly helmy stejné. Dále bylo rozhodnuto zakoupit pasy se sekerkami a jinou potřebnou výstroj.

8. září 1901 provedl přehlídku sboru A. Hanek, krajský župní dozorce z Jindřichova Hradce. Prohlédl kolnu, stříkačku a veškeré náčiní. Po mši svaté následovala přehlídka sboru spojená s ukázkou cvičení prostého i se stříkačkou. Pan dozorce se pochvalně zmínil o výcviku a povzbudil krásnou řečí sbor v další činnosti.

O přesné lokalizaci hasičské kolny se stříkačkou a výzbrojí staré texty sice mlčí, ale z vyprávění pamětníků víme, že se tato kolna nalézala za obecní chalupou, jež stávala mezi obecní kovárnou a Jordanů usedlostí. Nebylo to sice v těsné blízkosti vodního zdroje, jak bylo jinde zvykem, ale v Pištíně nebylo zapotřebí příliš toho dbát, neboť zde existovaly tři návesní rybníčky a každý z nich byl zásobárnou vody pro část obce.

Dobové zprávy mlčí též o tom, zda byla či nebyla stříkačka svěcena, kdy byla vystavěna nová hasičská schránka, vpravo při obytném Urbanů rolnické usedlosti, která stojí dodnes a ve štítu má výklenek, zřejmě na sv. Floriána, patrona hasičů.

Poprvé u požáru sbor zasahoval 22.10.1901 ve Vlhlavech. Od té doby pravidelně několikrát v roce tito hasiči zasahovali u požárů v okolí, až do okruhu 10 km (Zvětetic). První požár, který lokalizovali přímo v Pištíně, vypukl 24.2.1904 u rolníka J. Urbana.

V roce 1902 měl sbor 25 členů. Příspěvek činného člena byl 40 haléřů a přispívajícího 2 Kč, což bylo později změněno na 50 haléřů. V tomto roce 1902 byla sboru poskytnuta podpora 250 Kč ze zemského podpůrného fondu hasičského na umoření dluhu za stříkačku. Spolek hasičů obdržel též darem 30 Kč od pojišťovací společnosti Francouzsko-Uherské zřejmě za to, že uchránili jimi pojištěný objekt před větším rozsahem škod již počatým požárem. Podobně to bylo praktikováno všemi pojišťovacími společnostmi.

Dobrovolný hasičský sbor v Pištíně již krátce po obnovení své činnosti v roce 1901 odebíral odborný hasičský časopis Hasičské rozhledy, pořádal plesy a zábavy, každoročně se alespoň delegace účastnila župních sjezdů, podobně tak se zúčastnili svěcení praporu vysloužilců ve Zlivi, Kubatovských slavností na Blatech, též národních slavností českobudějovické Matice školské, jež bývaly spojeny se sjezdy jihočeského hasičstva. Delegace sboru se zúčastnila i oslav zlaté svatby knížete J. A. Schwarzenberga, mimo jiné známého příznivce hasičstva.

V Pištíně byl pořádán 4. června 1906 sjezd hasičstva župy Hluboká n. Vltavou č. 108, za účasti 151 hasičů a 6 hostů ze sousedního Sedlce, kteří byli zatím stále příslušníky hasičské župy pošumavské se sídlem v Netolicích. Ráno bylo odbýváno vítání zástupců a delegací sborů, v půl desáté byl nástup a všichni šli společně do kostela na Mši svatou, po jejím ukončení předvedl místní sbor ukázkové cvičení se stříkačkou, byl předstírán útok na kovárnu. Poté se odbývala vlastní župní valná hromada v hostinci u pana Dvořáka.

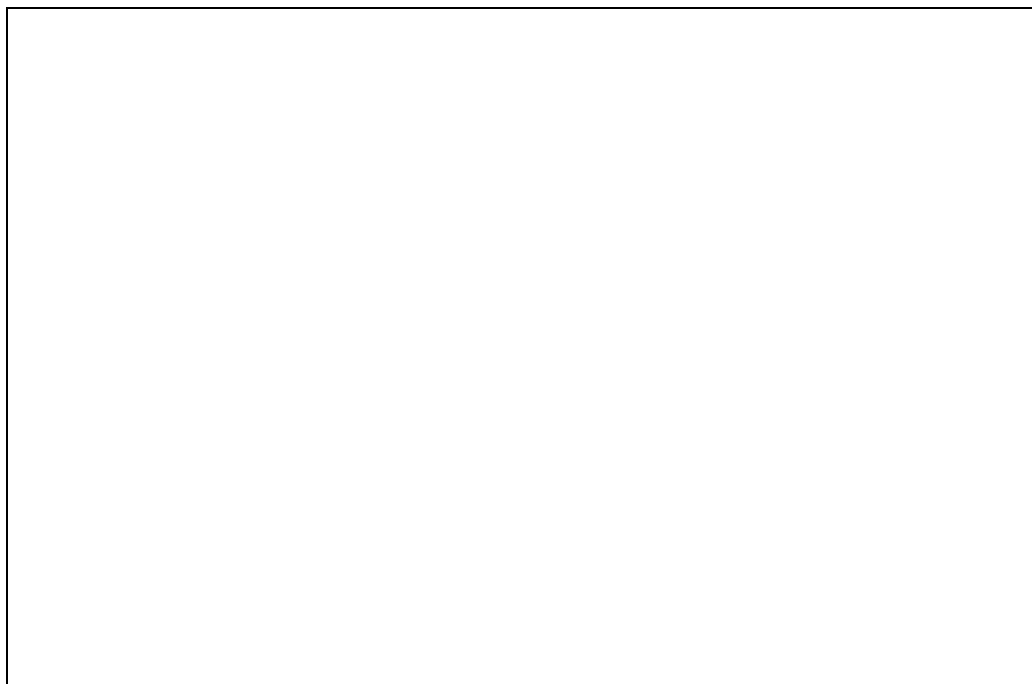
Velmi smutnou záležitostí bylo, když 6. dubna 1907 zemřel činný člen sboru, Václav Drázda v mladém věku 22 let. Všichni ostatní členové sboru jej doprovodili k hrobu ve stejnokrojích.

V roce 1912 sbor obdržel již šestou podporu z hasičského fondu ZÚHJ na umoření dluhu za stříkačku. Zdá se tedy, že tento dluh byl do r. 1914 obci splacen a stříkačka se stala plně majetkem sboru.

Po celé období od roku 1901 do roku 1913 měl pištínský hasičský sbor neustále okolo 30 členů činných, funkce vykonávali stále stejní lidé, což svědčí o velmi dobrém vedení a důvěře těmito lidmi. V roce 1913 se vzdal funkce jednatele a kronikáře učitel Václav Cirkl, jenž musel přesídlit za novým pracovním místem do Českých Budějovic. Za zásluhy byl jmenován čestným členem zdejšího hasičského sboru.

Po vypuknutí první světové války muselo několik členů sboru narukovat ke svým plukům a jít do bojů. Čtyři z nich se vrátili jako legionáři: Marek Jan, Rypl Václav, Šiman František a Šídlo František. Zmíněný Jan Marek byl jedním z šestičlenné osobní stráže prezidenta T. G. Masaryka na jeho triumfální cestě po osvobozené vlasti.

Jan Caletka, František Dvořák



Zatím nejstarší fotografie týkající se sboru hasičů v Pištíně, která je, jak se zdá, z roku 1951 a na níž jsou před farou zachyceni někteří místní hasiči a hosté. Vlevo sedící je vzpomínaný legionář Jan Marek, za ním stojící je župní velitel Josef Kudrle z Tupes, uprostřed v pracovním stejnokroji stojí František Štegbauer z Češnovic, vedle vpravo stojící je okrskový velitel Václav Kubašta z Češnovic, ostatní dnes již nikdo nezná. Může-li někdo zapůjčit ještě starší fotografii týkající se pištínského hasičského sboru, rádi ji zveřejníme.



Z Pašické kroniky v roce 1938*(pokračování z minulého čísla)*

Číslo popisné 8 je u Vovesných. Otec tehdejšího Josefa Vovesného Václav Vovesný byl kovářským mistrem. Dokud byl živ měl u chalupy č.p. 8 kovářskou dílnu. Koval pašickým koně, vozy, trakaře, pluhy, brány a jiné nářadí pro hospodáře. Kovář zemřel a jeho syn kovářem nebyl, tak z dílny nechal předělati na obytnou místnost. Po tátovi kováři zbyl synovi na památku starý svěrák kterému se řemeslnicky říkalo šrábrštuk. Vnuk tohoto kováře Josef Vovesný byl vyučen truhlářem, ale živil se jako dělník u rybářů.

Číslo popisné 9 je u Cigelbauerů. Toto jméno přišlo do Pašic před několika lety a to tím způsobem, že kovář Vovesný prodal půl své chalupy Matěji Cigelbauerovi a tento chalupu předal svému synovi Františku Ciegelbauerovi. V současné době na této značně rozšířené chalupě bydlí potomci rodu a to Ferebauerů a Vašků.

Číslo popisné 10 je kovárna společná s hostincem. Tato kovárna i s hostincem jsou postaveny v roce 1923. Od té doby má vždycky kovář v Pašicích dvě živnosti, kovářskou a hostinskou aby se zde snáze užíval. Kováři se tu často měnili od roku 1935 to je za tři roky je v Pašicích již třetí kovář a to Jakub Suchý. Hostinec i kovárna ze státní silnice je budova jako malé kasárny. Kováři se často stěhují, co je toho příčinou se názor různí. Sedláci říkají, že kovář si špatně hledí práce v kovárně i v hospodě. Kovář také hubuje a potom se často stane že se kovář mění. *V sedmdesátých letech koupilo JZD Pištín tento objekt a přestavělo jej na bytovou jednotku. V roce 1995 bytovou jednotku prodalo Štěpkům, kteří zde bydlí dodnes.*

Číslo popisné 12 bylo u Blechů. Tam býval vlastníkem Jan Keriján, ten po požáru stodoly, když musel novou stodolu postavit, byl nucen celé místo prodat a tuto chalupu prodal Janu Blechovi. V šedesátých letech od Blechů chalupu koupilo JZD Pištín opravilo ji a bydleli zde nájemní pracovníci družstva. Později byla prodána Kovářům a v současné době zde bydlí Hanusů.

Číslo popisné 14 je u Boubalů. Majitel Václav Boubal tuto chalupu koupil od Rudolfa Kučery, který se na tuto chalupu přiznal a za ženu si vzal Marii Jenotovou dceru po zemřelém truhláři Jenotovi. Proto se tam říká u Boubalů. *V současné době je chalupa neobydlena a slouží jako rekreační chalupa.*

Číslo popisné 15 je u Najdyků. Majitelem býval Jan Vobr ten provdal na chalupu dceru za Jana Koželuha a tak se tam říká k Najdykům. *V osmdesátých letech tuto neobydlenou chalupu dědici Koželuhů prodali Miroslavu Kučerovi mladšímu který si zde po zbourání původní chalupy postavil rodinný domek. Rovněž bylo jim přiděleno nové popisné číslo 24. Z původního stavení zůstala jen stodola, která je upravena na truhlářskou dílnu.*

Číslo popisné 16 je bývalá Kubešů chalupa pro podruhy. V té době tam bydleli dva nájemníci Hovorka a Stehlík. Jedná se o první chalupu za obecní váhou po pravé straně. *Současný vlastník je Jana Bendová.*

Číslo popisné 17 vzniklo v roce 1903. V té době byl majitelem Novák Jan a jeho zemřelá manželka Anna Nováková. Novák Jan býval kočím u zdejších sedláků, Kerijanů č.p. 4 a u Rážů č.p. 6. Ze služby si našetřil peníze, že si mohl postavit chalupu na Koupalů sádku. Jeho manželka též ve vsi sloužila a ze služby si našetřila také nějaké peníze. Chalupu si postavili z úspor, ale pole vlastního neměli, tedy čas po čase si také k polím pomohli, a to zvláště v roce 1924, kdy pozemková reforma zabrala celý vršek u rybníka Volešek. Tu se též Novákům povedlo koupiti kus pozemků, a od té doby je u č.p. 17 přes 11 korců polí a luk.

Číslo popisné 18 bylo majetkem Františka Urbana a jeho manželky. Vzniklo v roce 1920 až 1923. Postavil si jej Kroupa, který býval vlastníkem č.p. 6 a postavil je na poli, ke kterému dal asi tři korce pole od č.p. 6. *Na tuto chalupu se později přiznal Martin Seček a jeho potomek Jiří Seček s rodinou jej obývá dosud.*

Číslo popisné 19 vzniklo asi v roce 1923 a rovněž jej postavil Kroupa č.p. 6 a pak jej prodal novému majiteli Janu Honsovi s rodinou. Na tuto chalupu se později přiznal Václav Záveský, kde jeho manželka žije dosud.

Číslo popisné 20 vzniklo rovněž kolem roku 1923 a postavil jej opět pan Kroupa č.p. 6 a přidal k němu dva korce pole od č.p. 6 a potom č.p. 20 prodal. V té době byl vlastníkem Neužil Jan s manželkou.

Číslo popisné 23 si postavil v roce 1950 Vojtěch Benda horník na dolech v Mydlovarech. Pozemek vykoupil od Šindeláře a Koupala. *V současné době je obydlen potomky Vojtěcha Bendy.*

Tím je vyčerpáno popisování z Pašické kroniky, které si všímá hlavně selských rodů. Obyčejný chudší lid nestál kronikáři za povšimnutí.

Kronika končí rokem 1939 a od té doby se v Pašicích nenašel nikdo kdo by v psaní kroniky pokračoval.

V roce 1941 se započalo se stavbou silnice do Pištína, která byla dokončena až v roce 1948 a pozemky byly vykoupeny v roce 1950 a v té době také byly vysázeny ovocné stromy kolem této nové silnice. Telefon byl zaveden na poštu do Pištína v roce 1941. Telefon byl u starosty Josefa Sobolíka.

V roce 1950 byl v Pašicích na podnět předsedy zemědělského družstva pana Ciegelbauera a předsedy obecního úřadu pana Nováka vybudován obecní rozhlas. Nově zavedený rozhlas a obecní telefon byl umístěn v obecní kanceláři pronajaté od pana Františka Šindeláře.

Josef Drázda

## ZAJÍMAVOSTI ZE ŽIVOTA OBCE

### Češnovická hospoda očima turisty

V seriálu reportáží nazvaném Česká hospoda, který vychází v páteční příloze Zemských novin, hodnotí redaktori tohoto listu úroveň restauračních zařízení na českém venkově i v turisticky zajímavých oblastech naší vlasti. V jednom ze svých putování zavítali autoři seriálu i do hospody v Češnovicích a z jejich návštěvy v restauraci a rozhovoru s několika místními občany, hlavně s kronikářem obce Janem Caletkou vznikla následující reportáž, která byla otištěna v jednom z dubnových čísel Zemských novin.

### V Češnovicích obědval i expremiér Klaus

(převzato ze Zemských novin)

Češnovice (podle etymologického slovníku prý správně Česnovice) jsou malebnou jihočeskou vískou, jaké vídáte na obrázcích Josefa Lady. Leží na rovině při okraji zlivských Blat a bývalého hlubockého panství, na zemské a později císařské cestě z Českých Budějovic do Vodňan, Strakonice a Písku.

Do historie obce i hospody nás zasvětil kronikář Jan Caletka, jehož hlavním zájmem jsou dějiny hasičského hnutí v okrese České Budějovice: "O Češnovicích najdeme první zmínku v Popravčí knize pánů z Rožmberka u roku 1420. Původní zemská cesta z Českých Budějovic vedla přes Čejkovice a Češnovice na sever. U ní byla těsně před rokem 1490 ve středu obce postavena češnovická hospoda. V době hlubockého panství měli hostinec v pronájmu místní rychtáři; pivo museli odebírat z panských pivovarů, a ne z českobudějovického Měšťanského. Po roce 1848 se obce staly svobodnými a hospoda byla pronajímána místním sedlákům. Často se stávalo, že když měl sedlák dva syny, jednomu dal grunt a druhému koupil hospodu. V době před rokem 1989 provozovala pohostinství Jednota a v letech 1974-1975 byla budova přestavěna za pomoci občanů na kulturní dům (nejvíce hodin zde odpracovali hasiči). Štít na češnovické hospodě je kopií štítu zájezdního hostince."

Před hospodou v době naší návštěvy nestál ani jeden formanský vůz či žebříňák - na své pány zde čekalo několik motorových autíček značky Škoda a Peugeot i "tirák" Volvo. Pohostinská místnost je velká a zařízená jako pravá formanka - těžké dřevěné stoly i židle, vedlejší malý salonek je v podobném stylu. Než dosedneme, je u nás účtující číšník Aleš Šimík s jídelním lístkem v ruce a hned za ním nám nabízí pití servírka Jitka Švamberská. Podivujeme se "sportovní stěně" proti nám; Aleš nám ochotně vysvětluje, že celá hospoda fandí českobudějovickým hokejistům a na zdi visí hokejky od hráčů Nedomy a Svobody.

Jídelní lístek má sice jen jednu stranu, ale najdete na něm tři druhy předkrmů, patnáct hotových jídel a dvanáct jídel na objednávku. Největší zájem hostů je o hotovky, které jsou včetně polévky za cenu od 50 do 70 Kč. Protože jsme ve formanské hospodě, převažují staročeská jídla nebo jídla tuzemské kuchyně: svíčková na smetaně s knedlíkem, krutí nudličky na kari s jihočeským bramborákem, smažený uzený sýr se šunkou, hranolky s tatarskou omáčkou, královský řízek s farmářským bramborem, šumavská bašta s knedlíkem a zelím, cmunda po kaplicku.

Nás zlákala češnovická pochoutka s bramborovými placičkami, což bylo několik druhů masa se zelím a s bramborovými plackami. Pokud pojedete se svým autem Češnovicemi, můžeme vám ji doporučit. I nabídka jídel na objednávku je velká: smažený sýr, hranolky a tatarská omáčka, smažené rybí filé s oblohou a hranolky, smažený pstruh a hranolky atd. Pro řidiče je připraveno několik druhů nápojů nealko, my jsme si mohli dát desetistupňové budějovické pivo značky Samson (0,5 l za 10,50 Kč), protože jsme turisticky přes les zamířili na vlka do Zlivi. Na nádraží jsou to 4 km pohodlné chůze.

V Češnovicích se sem tam zastaví i leckterá známá tvář. "V době volební kampaně u nás obvědval Václav Klaus" chlubí se nájemce šenku Josef Zwettler. "Dal si plněný paprikový lusk s rajskou omáčkou. Zastavila se tu Helena Růžičková se synem Jiřím, Ivan Mládek, Zdena Hadrbovcová a letos v březnu také "chodec" Juraj Puci. Jste zvaní i vy."

Rudolf Pravda

### Kulturní a spolkový život v Pištíně

Služby pro občany a aktivity místních spolků v obci jsou popisovány v kronikách obce. Ze zápisů pištínské kroniky z loňského roku lze na ukázkou vybrat následující příspěvky:

#### **Knihovna**

Knihovna je umístěna již několik let v jedné místnosti "U Hořejších Dvořáků" č.p. 14, naproti závodní jídelně ZOD Sedlec. Pronájem majiteli p. Janu Dvořákovi ze Sedlovic činí 520,- Kč ročně. Knihovnici zastává úspěšně paní Jiřina Čapková z č.p. 39 již řadu let. Při výběru knih umí poradit jak dětem, tak i dospělým. V knihovně si vypůjčuje šedesát čtenářů, z toho je šestnáct do patnácti let. Knihovna obsahuje v současné době 1933 svazků, z toho je 299 naučná literatura pro dospělé, 1230 beletrie, 80 naučná pro děti a 324 krásná pro děti.

V knihovně je možno zapůjčit si i časopisy a sice "ABC" a "Vlastu". Tyto zajišťuje pro knihovnu obecní úřad. V letošním roce zaplatil na předplatném těchto dvou časopisů 1184,- Kč. V roce 1998 byly do knihovny zakoupeny knihy za 551,- korun.

V knihovně je zapůjčen i soubor knih ze Státní vědecké knihovny z Českých Budějovic a ročně se platí nájem z těchto knih 200,- korun. V místnosti, kde je knihovna, je poměrně vlhko, jsou zde kamna zn. Petry na dříví a uhlí a topí se prakticky jen při vypůjčování knih v pondělí odpoledne, takže vlhko a ani prach z tohoto vytápění knihám příliš nesvědčí.

#### **Myslivost**

Myslivecké sdružení má v tomto roce 28 členů. Ubývá myslivců i zvěře. Bažanti a zajáci se již zde neloví pro nízké stavy, které způsobují vysoké stavy škodné – lišky, kuny, orli, kormoráni, apod. Myslivci se zabývají pouze umělým odchovem divokých kachen. V loňském roce nakoupili 1287 káčat cca za 30,- Kč za kus. Kachňata se odchovávají v odchovně místo bažantů a očkovaná se vypouštějí na rybníky (Pištínský, Zalužický, Buchta). Z tohoto vypuštěného počtu se jich slovílo 945 kusů. Výhodné pro myslivce je prodat přímo hony zahraničním střelcům. Vloni byly prodány dva hony Rakušanům, kteří ulovili 396 kachen.

Bylo uloveno 7 zajíců do tomboly na ples, 25 kusů srnčí zvěře (prodáno do Jednoty a 2 kusy do tomboly na ples). Dále byla ulovena dvě divoká prasata (Čapek, Novotný). Z ostatní zvěře bylo uloveno 11 lišek, 1 kuna, 9 vran, 1 toulavý pes, 11 toulavých koček, 62 kormoránů, 18 volavek, 4 ondatry, 24 strak, 112 kachen na tahu, 5 divokých husí a 5 divokých holubů. Loveckou vášeň mladší myslivci vybíjejí především v lovu kormoránů a volavek, kteří neškodí myslivosti, ale rybám a tak hluboké rybářství tyto úlovky odměňuje.

Myslivci, i když jsou nízké stavy zvěře, hospodaří s vyrovnaným rozpočtem. V letošním roce za loňský zisk zakoupili 34 kusů koroptví za 12900,- Kč a vypustili je do volné přírody.

Myslivecké sdružení pořádá každoročně střídavě v Pištíně a Češnovicích myslivecký ples, který má bohatou tombolu a těší se oblibě mezi veřejností.

Josef Drázda

---

## **SPORTOVNÍ AKTIVITY V OBCI**

### Přihlášky na pouťový nohejbalový turnaj

V letošním roce se o češnovické pouti uskuteční již tradiční nohejbalový turnaj O pohár obce Češnovice. Osmý ročník turnaje se bude konat o víkendu 31.7. - 1.8.1999. Případní zájemci o účast na turnaji se mohou přihlásit u Václava Kubašty, Češnovice 74, tel. 7983252. Počet družstev je omezený, uzávěrka přihlášek je 18. července 1999.



Mládežnický fotbal v Pištíně

Na jaře loňského roku jsme se po průzkumu zájmu místní mládeže o kopanou rozhodli založit žákovské fotbalové družstvo. Počátkem dubna začali chlapci s tréninky, při kterých si v začátku osvojovali základní herní dovednosti, pravidla kopané a herní činnosti celého družstva.

Protože se tréninků účastnilo pravidelně 12 - 15 chlapců, jejich zájem o kopanou nijak neopadal a fotbalové dovednosti se u nich zlepšovali, rozhodli jsme se v červnu loňského roku podat přihlášku do mistrovské soutěže. Na rozlosování bylo naše družstvo zařazeno do jediné dvanáctičlenné skupiny okresní soutěže starších žáků, okresu České Budějovice. Ve věkové kategorii starších žáků mohou nastupovat hráči od 13 do 15 let, případně hráči mladší, patřící do kategorie mladších žáků (10 až 12 let).

Před začátkem mistrovské soutěže, který byl stanoven na 5. září, se během prázdnin zintenzivnily tréninky, které se uskutečňovaly dvakrát týdně a zároveň družstvo našich žáků sehrálo několik přátelských utkání se soupeři ze žákovských družstev okolních týmů - Žabovřesky, Temelín, Dívčice, Křemže, Zliv.

V podzimní části soutěže žáci sehráli 11 zápasů (šest na hřištích soupeřů a pět na domácím hřišti), v nichž pětkrát zvítězili, dvakrát remizovali a čtyřikrát prohráli a v polovině soutěže obsadili velice pěkné čtvrté místo.

Na jarní část soutěže se družstvo začalo připravovat v polovině února letošního roku, kdy žáci absolvovali několik tréninků před začátkem soutěže a po zlepšení počasí sehráli také tři přátelské zápasy. V zápasech jarní části už se družstvu nedařilo tolik jako na podzim a dvě kola před koncem soutěže zaujímal s bilancí tří výher, jedné remízy a čtyř proher páté místo.

Ke zdárnému průběhu celé sezóny přispěli hlavně hráči svým dobrým přístupem k tréninkům a zápasům i rodiče, kteří pomáhali s dopravou na zápasy. Přísluší se poděkovat také firmám Stavební geologie a ČSAD Jihotrans, které finančně přispěly na pořízení nové soupravy dresů, ale ostatním sponzorům - firmám Praktic a Autopartner, které svými příspěvky umožnily našemu oddílu zajistit bezproblémový průběh sezóny. V neposlední řadě musím zmínit i pomoc obecního úřadu, který kromě finanční pomoci umožnil zapůjčením obecního mikrobusu dopravu na zápasy na hřištích soupeřů.

Václav Kubašta



Fotografie družstva žáků pořízená 7.5.1999 před zápasem s družstvem Roudného (2:2). Horní řada zleva - Ferebauer, Živnůstka, Bezpalec, Poláček, Beer, Chaloupka, Šperl. Spodní řada zleva – Jan Chalupa, Vávra, Kopal, Koreš, Špán, Ficl, Jiří Chalupa; vpředu – Novák.